



# Santanyí

QUINCENAL DE INTERESES LOCALES

DEPÓSITO LEGAL P. M. 380 - 1958

Año II \* Sábado 3 de Enero de 1959 \* N.º 27 \* Precio del ejemplar: 2 ptas.

EL CAMPO  
EN 1958



Nosotros, los payeses, más bien somos un poco pesimistas. Si nos atrevemos a decir que «l'anyada dels baixos» fué regular, entiéndase que fué aceptable. Si «els alts» — los árboles — les hubiesen acompañado, el balance del año agrícola hubiese sido casi bueno.

La cosecha de cereales fué claramente buena por lo que se refiere a la cebada. Buena también la de las habas. Los precios de los cereales fueron prácticamente los mismos que el año anterior, a pesar del progresivo aumento de jornales, abonos y aperos de labranza.

Algarrobas: pocas, muy pocas. Durante la recolección se pagaron a 1'25. Las que fueron almacenadas, ahora se pagan a 2'10.

Mala, también, la cosecha de almendras. Precio amodorrado que cabecea entre las 500 y 600, con alguna esporádica «revinglada». No se han hecho muchas transacciones. «El pagès no li afluixa».

El ganado lanar se ha pagado más barato que el año anterior, entre 18 y 26 pesetas. La lana a 50 ptas. representa una baja de 10 ptas. por kilo sobre los precios del 57.

Los cerdos subieron un poco. Precios entre 22 y 28 pesetas. El engorde tuvo sus dificultades: «les figueres de cristià» estaban atacadas de «mascara». En cambio las chumberas se portaron bien.

No decae la producción de huevos y el precio se mantiene igual, alrededor de las 30 ptas.

La leche ha aumentado un realito por litro. Y gracias.

Este ha sido, a grandes rasgos, el año agrícola. Ni bueno ni malo. En cambio el año pesquero ha sido francamente malo: la mar muy movida, temporales y pesca muy escasa. Es de lamentar, pues el mar y el campo se complementan en la economía de este Santanyí nuestro. «Pagesos i gent de mar: Molts anys i millors!»



HOMAS

## ¿Qué pides a los Reyes?

Encuesta por P. POMAR FORTEZA

Los Reyes son la alegría de los niños hasta que llegan a cierta edad, que dándoseles de inteligentes e influenciados por otros chicos mayores, pregonan que los Reyes son las mamás. A partir de este momento, acaban de perder el derecho oficial a los regalos de los Magos. Sin embargo, vamos creciendo —o por lo menos aumentando de edad— y sigue haciéndonos ilusión, al llegar el 6 de enero, que los padres, la esposa, o el novio, nos hagan algún regalo. Ahora ya no interesa que precisamente sean los Reyes quienes ofrezcan el obsequio. La ilusión espiritual ha pasado a interés material.

De todas maneras, aunque esta encuesta se realice entre personas mayores —concretamente muchachas— la pregunta formulada es: ¿Qué te gustaría te trajesen los Reyes?

Las respuestas, en forma de pídoras, las ofrezco al lector, a continuación, por el orden que las he recogido, acompañadas de un breve comentario sin malicia.

MARÍA ESCALAS VIDAL: «No quiero decirlo. Se trata de una cosa muy íntima». ¿Qué será, será?...

SEBASTIANA MIQUEL BONET: «Un pep». Querrá decir un Pepe, ¿no?

COLOMA VIDAL VIDAL: «Unas katuscas para circular por las calles que no están asfaltadas, en día de lluvia».

¿No sería mejor que asfaltaran las calles?

FRANCISCA AGUILÓ ADROVER: «Una máquina de escribir que no haga faltas de ortografía».

No sé, pero me parece que tendrá que esperar que entre en efecto lo del «puerto franco».

INÉS VIDAL RIGO: «Un jersey amarillo, con un hombre en su interior».

¿Es que los hombres llevan jersey amarillo?

COLOMA MUNAR AMENGUAL: «Una "Montesa" con paquete».

El paquete —claro está— masculino y delantero.

COLOMA TOMÁS LLAMBIAS: «Un caballo».

Verdaderamente hay chicas difíciles de conformar.

MARÍA BONET BURGUERA: «Lo que yo deseo, es imposible que me lo traigan».

¿Rubio o moreno?

MAGDALENA BONET VIDAL: «Jo no estic enderré de res».

¡Pobre chica!

MICAELA SINTES CLAR: «Un "hula hoop"».

¿Qué se apuestan ustedes que quiere adelgazar?

MARÍA SINTES CLAR: «Una bolsa de dinero, para montar un club o sociedad, donde pudieran divertirse los solteros desamparados».

Por si acaso, cuente conmigo como socio.

ANTONIA CONTESTÍ BURGUERA: «Unos patines».

¡Cuidadó a los patinazos!

MARÍA ROSSELLÓ RIGO, de Alquería Blanca: «Un pollo».

¿Asado o con americana?

\*\*

Y aquí termina la encuesta, que arroja un porcentaje bastante elevado de chicas que lo que desean de veras es «un pollo». ¿Cuándo nos decidimos a quitarnos el freno, muchachos?...



## CUMPLE UN AÑO

Con motivo del primer aniversario de la aparición de nuestro periódico, la Redacción se reunió para celebrarlo en un acto íntimo, lleno de cordialidad.

Después de tomar unos pasteles, nuestro asesor literario pronunció unas palabras felicitándose de la buena acogida que tiene el quincenal. Don Bernardo Vidal y Tomás resaltó lo mucho que debe SANTANYÍ a la persona del Rvdo. D. Andrés Juliá. «Suya fué —dijo— la idea de lanzar este periódico. Venciendo dificultades y el pesimismo de la mayoría, el que hoy es nuestro asesor religioso logró convertir su idea en la hermosa realidad presente. Y, precisamente, porque celebramos un considerable éxito es justo que proclamemos a quien se debe la iniciativa de tal empresa. Yo lo hago muy gustoso felicitando y dando las gracias a nuestro «pater» por su impulso inicial y el estímulo que sigue prestándonos en todo momento».

Mn. Andrés Juliá agradeció las palabras a él dirigidas y, modestamente, dijo que si logró poner en marcha la obra del SANTANYÍ no fué por sus escasos medios, sino por las numerosas asistencias que, tanto aquí como en los medios relacionados con la prensa de Palma, había encontrado.

Brindaron los reunidos por la continuidad del periódico y terminó la reunión, sazonada con el sano humorismo peculiar de la Casa, con las primicias de una colección de «Brincos» que nos leyó su autor «Pepe Efe», el gerente del periódico don P. Pomar Forteza.

## Movimiento demográfico

Datos correspondientes a la última quincena, facilitados por el Registro Civil:

**NACIMIENTOS:** Antonio, hijo de Rafael Quetglas Ramis y Antonia Gelabert Prohens; y Sebastián, hijo de Miguel Sastre Vidal y Antonia Nadal Rigo.

**DEFUNCIONES:** Sebastián Barceló Obrador, 82 años; Blas Bonet Servera, 70 y Margarita Muntaner Vila, 94 (Santanyi); y Sebastián Garcías Adrover, 79 años (Alquería Blanca).

**BALANCE DE 1958:** Nacimientos: 63. Defunciones: 61. Bodas: 36.

## información local



Numeroso gentío concurrió a las maitines y misa del gallo, revistiendo el templo gran solemnidad.

La escolanía cantó con ajuste diversos villancicos. Representó a la Sibila, el niño Baltasar Vidal Sbert y al angelito José Rigo Jaume. La función resultó muy brillante.

Participando de la alegría navideña, las familias estuvieron muy animadas, festejando la Nochebuena.

\*\*

Con destino a la suscripción pro-aguinaldo a las familias humildes, organizado por el Ayuntamiento, se recaudaron 8.878 pesetas, por cuyo importe se repartieron 46 lotes compuestos de fruta variada, pan, turrón, aceite, pasta para sopa, patatas, arroz, cocas, chocolate y tabaco.

También la Parroquia distribuyó entre las familias necesitadas su tradicional aguinaldo navideño.

\*\*

En Llombarts fué abierta una tómbola popular, cuya recaudación será destinada a la construcción del templo de aquel lugar.

\*\*

Por el agricultor Gabriel Mesquida Sorell, de Calonge, fué capturado un pájaro —«ull de bou»—, anillado con la siguiente inscripción: «448.225. —Sempach.— Helvetia», por lo que se deduce que dicho ejemplar procedía de Suiza.

\*\*

En Calonge y a consecuencia de un accidente falleció D. Jerónimo Bonet Bonet, de 34 años.

El citado Bonet, casado y padre de una niña de corta edad, el domingo 28, cuando regresaba a Calonge en bicicleta, sufrió una aparatosa caída, quedando conmocionado sobre la carretera. Varias personas que vieron el accidente, recogieron a la víctima trasladándola a su domicilio, donde el médico no pudo más que certificar su defunción.

No importa decir que el suceso ha producido hondo sentimiento.

Descanse en paz el infortunado Jerónimo Bonet y reciban sus familiares el testimonio de nuestra condolencia.

\*\*

El pasado martes, la escolanía parroquial se trasladó a Palma para asistir a una función infantil de circo.

## PORTA MURADA



### HACE UN AÑO...

Podemos evocar el año de vida que hoy cumple «SANTANYI», con cierto optimismo. Hasta nos es lícito hacerle, fiados del título de este escrito, con musiquilla de vals. Aquí están, lector, veintisiete números de este periódico tuyo. Ya sabemos —¡y tanto!— que no hemos realizado ningún trabajo de Hércules. Pero séanos permitido que nos prendamos en el sombrero una pluma, aunque sea de un pobre y gorrero gorrión.

Un año —número tras número— en el que «SANTANYI» ha puesto su optimismo a disposición de una familia: Santanyi. Todo lo que hemos escrito ha sido dictado por el amor —crítico y lúcido— que sentimos a nuestro pueblo. Y todo lo bueno que hemos dicho de Santanyi y todo lo bueno que hemos deseado para Santanyi, ha sido en obsequio tuyo, benévolo lector. Porque Santanyi es algo más que unas casas de piedra dorada, agrupadas o esparcidas entre el mar y una sierra humilde; sino que Santanyi eres tú, lector de carne y alma, y quien escribe esta cuartilla para ti y todos los santanyinenses.

«SANTANYI», al estrenar su segundo año de vida, está tranquilo —no satisfecho, porque la insatisfacción es el mejor acicate para cual-

quier trabajo de haber ayudado —y en algunos casos, como idea suya— a todo aquello que sirviera lo que venimos llamando intereses materiales y espirituales de nuestro pueblo.

A través de estas hojas quincenales Santanyi ha hecho nuevos y buenos amigos y los mantiene unidos —ese en Palma, aquel en Barcelona, aquel otro en Buenos Aires...— con sus escritos y correspondencia.

Las palabras vuelan; pero los escritos quedan y éstos son testimonio de las ideas y realizaciones que se han animado durante el año que acaba de fenecer.

Con ánimo reverdecido emprendemos otro año en nuestra tarea. El pronóstico es el mismo de siempre, limitado y entrañable: Santanyi. Santanyi un pueblo que apenas está en el mapa pero que lo es casi todo en nuestra vida. Por esto siempre tendremos a Santanyi en la mente y en el corazón, como encuadre de nuestra existencia. Y trabajaremos por Santanyi con la cabeza fría, procurando discernir lo que tiene de bueno y lo que se ha de mejorar. Trabajaremos con el corazón caliente de entusiasmo. Y trabajaremos por Santanyi con la mano larga de generosidad, de comprensión y amistad para todos.

Este es el propósito para el 1959. Que Dios y tú, lector amigo, nos acompañéis en la tarea.

EL DE TANDA

## ¿Cuántos años tienes?

¡10 años! ¡25 años! ¡49 años!...

Un capellán, durante la guerra, se encuentra con unos tiradores senegaleses y les pregunta:

—¿Cuántos años tenéis?

—No sabemos nuestra edad; pero ¡llevamos ya tantas campañas!

Hermosa respuesta. Así medían ellos su vida. No por los años, sino por las batallas...

¿Cuántas han sido tus batallas durante estos años? ¿O por lo menos durante este año 1958 que nos dejó? ¿Cuáles han sido tus pensamientos, deseos, palabras y obras? ¿No lo recuerdas? Entonces lee despacio:

Un operador de cine americano marcha a una montaña para filmar un claro de luna. Está colocando la máquina y ve pasar a lo lejos un hombre nervioso que se esconde detrás de un matorral. Le enfoca. Y pasa también un caballero que camina tranquilamente, cuando de repente sale del escondite el otro que lo mata, le roba y huye a todo correr. El operador lo ha captado todo. Y marcha emocionado a casa del juez. Llamen al criminal que jura no haber matado. Le invitan a ver una película de cine. Y, cuando se ve a él clavando el puñal a aquel caballero, cae repentinamente muerto...

Amigo, que te parece si bajara ahora junto a tí un ángel del cielo con la máquina de cine más perfecta de la creación y te dijera: «Mira, compañero, ahí verás todo lo que tu has hecho durante este año pasado.» ¿Te parece que podríamos aplaudirte, o te quedarías petrificado ante tanta bajeza? Pues, de sabios es rectificar. Dios, tu dueño, quiere que borres tu pasado con una sincera confesión. Y quiere con gran ilusión comenzar a filmar actos tuyos nuevos. ¿Quieres comenzar a representar una nueva película más artística, más digna? «Any nou, vida nova. I l'any mil nou-cents cinquanta nou, es «nou», per tenir dos nous als seus números». A ver si será «nuevo» de verdad...

Cuando Napoleón con ocasión de una solemne revista militar, pasó montado a caballo ante las filas de los soldados, se fijó en un sargento avanzado en edad, cubierto de cicatrices. Se llegó a él, y, según su costumbre, le dirigió unas preguntas:

—¿En Ulm?

—Estuve.

—¿En Austerlitz?

—Estuve.

—¿En Smolensko? ¿En Dresde?...

—Estuve.

—Está bien mi valeroso soldado. (Y pone en el pecho del valiente la Gran Cruz de Honor.)

Amigo. Si al aparecer nuestro Señor Jesucristo, delante de la Humanidad en el Juicio Final, pudieras tu contestar, con todo aplomo a sus preguntas: ¿En el confesionario? ¿En el comulgatorio? ¿En la lucha contra el pecado? ¿En el auxilio a los pobres? ¿En los movimientos de Acción Católica? ESTUVÉ...

Recoge, pues, el año 1959 que te regaló el buen Dios. Y aprovéchalo. Y nunca olvides que, quieras o no, todos tus pensamientos, palabras y obras quedan grabadas en la eternidad.

«Molts d'anys» bien aprovechados, te desea

TU AMIGO

## De Sociedad

—Ha sido ascendido a Capitán de la Guardia Civil nuestro buen amigo D. José Moreno Martínez, que hasta el momento había sido Teniente-Jefe de Línea de Santanyi.

—Pasaron las fiestas navideñas y de fin de año con sus familiares, el poeta Blai Bonet, que llegó procedente

de Vilasar (Barcelona) y el Licenciado en Derecho don Miguel Nigorra —procedente de Cuenca—.

—Salieron para Santa Cruz de Tenerife D. Guillermo Bonet Caldentey y doña Mercedes de la Presa, donde pasarán una temporada con sus familiares.

Suscribase al quincenal

«Santanyi»

# JUDICI DE L'ANY

Per S'ENDEVINERO

Senyores i cavallers,  
gent d'alta i de baixa mà:  
oïu amb un pam d'orella  
lo que l'any nou mos durà.  
Tenguent tan bona saó,  
tot d'una es llegum i gra  
anirà en popa; però prest  
s'anyada s'espensarà:  
matafaves i rovell,  
una gelada pel maig;  
just que seguem sa llevor  
gràcies a Déu porem dar.  
Els ametllers tendran goma,  
poc bessó, molt de secà,  
els mercaders tendran vessa  
i a ses mil no arribaran.  
Cresta blava, fema blanca,  
ha de tenir s'aviram,  
i ses truites tendran gust  
de peix frit o calamar.  
Els conills, mixomatosis:  
els porcs, pesta; els figuerals  
seguiran amb sa mascara,  
negra, com si estàs apagat  
es llum que Alcudia mos dona  
o mos deixa de donar.  
Ni amb palangres ni amb petardos  
una escate agafaran;  
els pescadors d'extrangeras  
només pops enganxaran  
que es peix bo com ses anguiles  
s'escapa de dins ses mans.  
Ses nines tendran casera  
i els fadrins continuaran  
amb aqueix fret dins els ossos  
que tant dona que xerrar.

Ses radios daran noticies  
de Moscú i Canyaveial:  
totes dolentes, ni una  
serà una mica passant.  
Mentres volin els sputniks  
ses coses s'enfilaran:  
tan sols els clots dels camins  
seran més fondos i grans.  
No espereu tampoc que baixin  
ses contribucions o falls:  
sols més baixa que els clots fondos  
sa moral devallará.  
Han de canviar ses modes,  
quatre o cinc voltes per any,  
i passaran a s'historia  
la linia trapecio i sac.  
Com de modes, hi haura maina,  
segons puc anunciar,  
de moixos i carabasses  
pels nostros estudiants.  
de bonys i pigota borda  
quan venqui el canvi de sangs;  
sedés, d'hivern; i en s'estiu  
moltes mosques i moscars.  
Ja veig que heu faig un poc gras,  
tan de bo m'equivocàs!  
Déu faci que m'equivocui  
dels peus fins damunt es cap.  
A més crec que, amb honradesa  
i amb constancia en so treball,  
vencerem, erre qui erre,  
totes ses dificultats.  
Déu sobre tot, sempre, han dit.  
Déu mos ajudi, germans,  
i que l'any cinquanta nou,  
lots junts, poguem acabar.

## Cartas al Director

## Brincos del cordero

Hace un año que se cumple una ilusión. Chi na na, chi na na...

Si, amigos. Hace un año que dimos a luz esta hermosa prenda que es «SANTANYÍ».

\*\*

Para los que durante este año nos han alentado en nuestra labor, un abrazo.

Para los que nos hayan podido criticar, otro abrazo.

\*\*

En la semana de Nadal, sopló de veras el viento. Casa derrumbada, farola a la virulé, «es llum fent sa torta»...

Por fin hemos podido ver en Santanyí «Lo que el viento se llevó»...

\*\*

En los maitines, unas telas del órgano se durmieron.

Era la una de la madrugada. Tendrían sueño...

\*\*

Un médico ha escrito a los Reyes.

He aquí lo que les pide: «Salut i feina»...

\*\*

Por cierto que el individuo de la encuesta de Reyes en nuestra primera página de hoy, ha hecho uso y abuso del sistema brinco.

Pero hay que perdonarle. Al cabo y al fin es de la familia.

\*\*

«Jo en conec un, que encara no ha fet ses matances».

Es que espera que posin es «porc franc»...

\*\*

Miquel Metge, en nuestro próximo pasado número, publicó su capítulo futbolístico final.

Que es lo mismo que decir: Miquel Metge acaba de cantar para Vdes. su último cuplé...

\*\*

Los apagones que nos suministra la Sra. GESA, son frecuentes. Y se vieron aumentados el Día de Inocentes con uno de estos que duran más que un partido de fútbol, con prórroga y paliza al árbitro.

¿Sería para conmemorar el segundo aniversario del rebentón de «Sa Farinera» (q. e. p. d.)?

\*\*

En so fret de per Nadal, si veus un jove calent segur que empina es barral...

\*\*

¡Miau, miau, marramiau!...

PEPE EFE

### MUSICA

#### EN EL PRINCIPAL

Sr. Director:

Creo sería interesante y agradable para los asistentes a las funciones de cine en el Principal, que durante los intermedios y mientras los caballeros los aprovechan —pasando al hall— para fumar un cigarrillo, tuviese lugar la audición de unos discos musicales que no dudo serian del agrado de las señoras, señoritas y demás público que permanecen durante el descanso sin salirse de la sala.

No creo que lo que pido reporte ninguna gran molestia a la empresa que tan dignamente regenta nuestro cinema. A ver si pronto notamos la innovación.

MARCACHE

## Buzón de "SANTANYÍ"

Agradecemos a todos nuestros amigos lectores que nos felicitaron con motivo de las fiestas navideñas y de fin de año, la atención que tuvieron para con nosotros. Siendo numerosas las tarjetas recibidas, nos resulta imposible contestarlas directamente y lo hacemos muy gustosos por medio de estas páginas.

## Colombófilas

Finalizó el Campeonato Navideño organizado por la Colombófila. La última suelta, efectuada desde Palma, dió el siguiente resultado:

- 1.º Bartolomé Vidal.
- 2.º Julián Burguera.
- 3.º Tomás Miquel.

La clasificación general final, ha sido esta:

- 1.º B. Vidal.
- 2.º J. Burguera.
- 3.º T. Miquel.
- 4.º S. Escalas.
- 5.º C. Escalas.

## Hermanidad Sindical de Labradores

Se pone en conocimiento de los cultivadores de regadio de este término, que el 5 del corriente finaliza el plazo para que puedan solicitar el cupo de sulfato amónico.

## Concurso de carteles

La Comisión gestora del II Congreso Eucarístico Comarcal de Sóller, convoca un concurso para la elección de carteles que pictóricamente expresen la importancia de este Congreso.

Se avisa a los artistas que el plazo de admisión termina el 20 del corriente a las 12 horas.

Para más detalles, dirijan-se a la Redacción de este periódico.

## Adivina adivinanza

Un convento muy cerrado,  
sin campanas y sin torres  
y muchas monjitas dentro  
haciendo dulce de flores.

\*\*

Cada día aixec el vol  
i no teng ales ni plomes,  
i faig voltes més radones  
que la flor del girassol.  
Som inimic del mussol  
que en veure'm, ja s'arraco-  
[na;  
dels lladres som la vergonya  
i dels fredolers consol.

\*\*

Soluciones:  
El Sol  
Una colmena

VIVA VD. AL DIA...

Neveras eléctricas **Frisice y Hogel**

Lavadoras **Hoover-Hogel** \* Motocicletas **Roa y Villof**

Concesionario:

**Tomás Darder Hevia**

Av. Alejandro Rosselló, 79-81 - PALMA

\*\*

EN SANTANYÍ: Plaza Mayor, 29



## Actividades parroquiales

Día 5, a las 19:30, Completas con asistencia de los Reyes Magos.

Día 6, a las 10:30, Misa Solemne, a la que se invita a todos los jóvenes de la parroquia.

Por la tarde del mismo día, a las 4, en el Convento de las RR. Franciscanas, función recreativa y reparto de obsequios a los niños y niñas que han construido nacimientos.

### INVITACIÓN

Los jóvenes de Acción Católica invitan a todos los jóvenes de Santanyí al Oficio del Día de Reyes y a la Recepción que se celebrará acto seguido en el Salón de Acción Católica.

### CONFERENCIAS

Día 7: «Problemas de educación», por el Licenciado en Filosofía y Letras don Miguel Pons.

Día 14: «La Iglesia y la cultura», por el Maestro Nacional D. Juan Monserrat.

## Gente de aquí

## Baltasar Vidal

Baltasar Vidal Sbert, Sibil-la por oposición, en reñida lucha con su primo Mateo Ferrer Vidal.

—¿Sibil-la por primera vez?

—No, en 1957 ya lo fui.

—¿Pone nervioso cantar la Sibil-la?

—¿Qué es nervioso?

—¿Asusta?

—Un poquito.

—¿Más en la primera ocasión o en la segunda?

—En la última.

—¿No te entra sueño en la noche de la función?

—Hago un gran esfuerzo, a pesar de que por la tarde del día de las maitines, voy a dormir unas horas.

—¿Y te duermes?

—De mala manera.

—¿Cuántas veces llegas a ensayar antes de tu actuación?

—Empiezo con tres semanas de anticipación, tres veces por día.

—¿Este año llevabas el mismo vestido que el año anterior?

—Sí, pero la espada no.

—¿Te gusta lucir la indumentaria?

—Mucho.

—¿Te acuerdas de alguna Sibil-la que cantara en los años precedentes a ti?

—Únicamente de una. De Miguel Barceló.

—¿Lo hizo mejor que tú?

—No me acuerdo. Ya hace de ello, dos años...

—¿Es verdad que a la Sibil-la le dan una coca?

—Estó ya ha pasado de moda.

—¿Y sueldo?

—Sí.

—¿Cuándo ganaste más, el primer año o el segundo?

—El último.

—Será por lo de la antigüedad. ¿Cuánto?

—Veinte pesetas, un libro y otros regalos aparte.

En la próxima ocasión, yo quiero ser la Sibil-la...

PERICO

## COLABORACIÓN

## Un año más en la literatura mallorquina

Por JOSÉ M.<sup>a</sup> LLOMPART

Tratando de hallar la fórmula que había de definir nuestro pasado año literario, di en observar un curioso fenómeno que, con sus pros y sus contras, se viene dando últimamente entre los escritores en lengua catalana y que pudiera servir de lema al 1958: el abandono de la poesía. No puedo, ni mucho menos, analizar aquí los complejos motivos a que esta deserción, poco menos que masiva, obedece. Se trata, a fin de cuentas, de una reacción esperada y deseada, excesiva como toda reacción, pero necesaria para que el fiel de la balanza alcance su equilibrio.

De este hecho nos ha ofrecido el 1958 dos ejemplos caseros: dos poetas mallorquines de bien ganado prestigio —Blai Bonet y Lorenzo Moyá— quisieron medir sus fuerzas en el campo de la prosa narrativa.

Blai Bonet, el casi mítico poeta de Santanyi, ha publicado una novela extensa y de alta ambición: «El mar».

Ante «El mar» —buena prueba de sus valores—, no caben actitudes indiferentes. Para mí es ésta la obra más importante que la literatura mallorquina nos ha ofrecido en 1958. La más importante, acaso, de cuantas ha ofrecido desde hace tiempo.

Lorenzo Moyá, el otro poeta desertor, ha escrito un libro de narraciones breves. «A Robines també plou» refleja al Moyá de siempre, preciosista, barroco, mansamente sensual. Su perfectísima pompa liguística bordea —valga y entiéndase la expresión— lo patológico. Incluso cuando se permite libertades que a él se le antojan «tremendistas», no hace sino arrancar notas más dulces a su travieso violín. Ni que decir tiene que la lectura de estos cuentos es una pura delicia.

Los prosistas veteranos, habitualmente parcos en su producción, han dado asimismo muestras de insólita actividad. Señalemos en primer lugar a Lorenzo Villalonga que, aparte de su novela en castellano «Desenlace en Montlleó», ganadora del premio «Ciudad de Palma» 1957, ha publicado en catalán «El lledoner de la clastra», colección de cuentos que nos presenta nuevos aspectos y matices del mundo «bearnés» que con tanta inteligencia y sensibilidad ha creado «Dhey» a través de su obra. José Sureda Blanes, escritor de suma pulcritud, ha conseguido por su parte, en «Mallorca i la tradició

técnica», convertir un tema árido y escuetamente erudito en un relato emocionado, vagamente teñido de lirismo, como una leyenda de invierno. Merece también ser recordado un libro que ha sido casi una sorpresa: «Crist», biografía de justificación no muy clara, valerosamente llevada a término por M. M. Serra Pastor.

Con motivo de la Fiesta del Libro, la editorial «Atlante» lanzó, bellamente impreso, un volumen titulado «Poesía 1958» que es, por lo menos en su intención, una panorámica de la producción actual de nuestros poetas. Figuraban en este libro dos nombres que me interesa destacar porque representan las más recientes incorporaciones a la poesía mallorquina. Se trata de Lorenzo Vidal y Margarita Magraner, dos poetas que en el transcurso del año han publicado su primer libro —«El cant de la balalaika» y «Poemes en quatre temps»,— y sobre quienes —aun cuando pueda parecer prematuro cualquier veredicto— vale la pena depositar las mejores esperanzas. Ellos, junto con el inquieto Bartolomé Fiol, que ha continuado la apresurada publicación de sus poemas a medida que los va escribiendo, son la única aportación de la generación joven a la poesía durante el año que se nos fué.

De los poetas de la generación intermedia, únicamente Mariano Villangómez y Miguel Dolç han hecho acto de presencia. Tanto el primero en «La mirada» como el segundo en «Petites elegies», siempre dentro de la honda y alta calidad que ambos han sabido alcanzar, no ofrecen sino un conjunto algo abigarrado, probable refugio de poemas que no hallaron cabida en volúmenes anteriores. La generación madura ha guardado, en cambio, silencio, roto tan sólo por Guillermo Colom y Miguel Forteza con su impecable traducción de «Evangalina», el viejo y polvoriento poema de Longfellow, que en la voz de nuestros poetas, cobra una gracia nueva, recién estrenada.

No quisiera terminar este precipitado y seguramente olvidadizo recuento, sin la piadosa memoria de las tres figuras cuya muerte ha presenciado el 1958: María Antonia Salvá, Lorenzo Riber y Juan Estelrich, tres nombres que ya son historia.

(Exclusivo para «SANTANYI»)

N. de la R.: José María Llopart, licenciado en Derecho, poeta y crítico literario, es secretario de la revista «Papeles de Son Armadams» que dirige Camilo José Cela.

## El mundo en telegramas

Santa María del Cami, día 17 diciembre: Fallece el historiador Mn. Juan Vich y Salom, Cronista Diocesano.

Campos, 18: Miguel Mulet, de 82 años, para ganar una apuesta hace el viaje, a pie. Campos-Palma-Campos, 82 kms., en unas trece horas. Fué muy agasajado.

Cabo Cañaveral, 19: El cohete intercontinental «Atlas» es convertido en satélite. Es el objeto más pesado colocado en órbita. Da una vuelta al mundo cada 100 minutos. Desde el satélite es transmitido, en disco, un mensaje navideño del Presidente Eisenhower.

París, 21: El general De Gaulle es elegido Presidente de la República por una mayoría del 77 por ciento de los votos emitidos.

Palma, 22: Violentísimo temporal, a causa de un huracán que alcanzó la velocidad de 114 kms. por hora. Aunque el temporal fué general en toda la isla, en la barriada del Molinar causó grandes daños. La costa de Ses Salines, también fué furiosamente azotada.

Caracas, 26: «El pequeño mundo» —globo tripulado por tres hombres y una mujer— parece ha conseguido tomar tierra al Este de Venezuela, después de 14 días de azorosa navegación. Han pasado tres días y aún no ha sido localizado, creyéndose se encuentra en plena selva.

París, 27: El franco francés ha sido desvalorizado en un 17'54 por ciento, mientras se anuncia un programa de austeridad económica.

El Cairo, 28: La RAU ha firmado un acuerdo con la URSS para la construcción de la presa de Asuan.

Madrid, 28: En Primera División, el C.F. Barcelona, líder, codo a codo con el Real Madrid. En el VIII Grupo de Tercera División el Mallorca continúa el primero, con trece partidos jugados y trece ganados. El Cardessar lleva el farolillo rojo.

## SANTANYÍ

Quincenal de Intereses Locales

\*

REDACCION Y ADMINISTRACION:

Plaza Mayor, 29 - Te. 8

\*

Suscripción trimestral

Interior 13 pesetas  
Provincias 15 »

Impreso en los Talleres Tipográficos de Editorial Ramón Lull, editores del semanario «FELANITX».

## AVISO A LOS NIÑOS DE SANTANYI

Hemos recibido de SS. MM. los Reyes Magos un telegrama que transcribimos a continuación:

«Sr. Director de «SANTANYI».— Agradeceremos comunique por medio de su periódico a los niños de Santanyi que llegaremos a esa a las 7 de la tarde del día 5.— Vamos cargados de juguetes.— Dios sobre todo.— Gaspar, Melchor y Baltasar».

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

«Radio Para Todos»

María Curie, 3 - Tel. 6250  
Palma de Mallorca

\*

Agentes en todos los pueblos de la Isla